正面

PHILIPS

IT Accessories

Important warranty

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Regulatory information 02
Service contact information.....14
Warranty card 15

Important safety and compliance information

Disposal of product andpacking material (English)
WASTE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT INFORMATION-WEEE
This marking on the product or on its packaging illustrates that, under European Directive 2012/19/EU governing used electrical and electronic appliances, this product may not be disposed of with normal household waste. You are responsible for disposal of this equipment through a designated waste electrical and electronic equipment collection. To determine the locations for dropping off such waste electrical and electronic, contact your local government office, the waste disposal organization that serves your household or the store at which you purchased the product.

Изхвърляне на продукта и опаковъчния материал (Bulgarian)
ОТПАДЪЦИ ИНФОРМАЦИЯ ЗА ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ - ОЕЕО
Това маркиране върху продукта или върху опаковката му илюстрира, че съгласно Европейската директива 2012/19/ЕС, уреждаща употребяваните електрически и електронни уреди, този продукт не може да се изхвърля с нормални битови отпадъци. Вие носите отговорност за изхвърлянето на това оборудване чрез определено събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. За да определите местата за изхвърляне на такива отпадъци, електрически и електронни, свържете се с местната администрация, организацията за изхвърляне на отпадъци, която обслужва вашето домакинство, или магазина, в който сте закупили продукта.

Odlaganje proizvoda i ambalaže (Croatian)
OTPAD O ELEKTRIČNOJ I ELEKTRONSKOJ OPREMI PODACI-WEEE
Ova oznaka na proizvodu ili na ambalaži ilustrira da, prema Europskoj direktivi 2012/19/EU koja uređuje rabljene električne i elektroničke uređaje, ovaj proizvod ne smije odlagati s uobičajenim kućnim otpadom. Odgovorni ste za odlaganje ove opreme putem određenog sakupljanja otpadne električne i elektroničke opreme. Da biste utvrdili mjesta za odlaganje takvog otpada, električnog i elektroničkog, obratite se lokalnoj upravi, organizaciji za zbrinjavanje otpada koja opskrbljuje vaše kućanstvo ili trgovini u kojoj ste kupili proizvod.

Likvidace produktu a obalového materiálu (Czech)
INFORMACE O ODPADU ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ - WEEE
Toto označení na výrobku a na obalovém materiálu ilustruje, že podle evropské směrnice 2012/19/EU o použitých elektrických a elektronických zařízeních nesmí tento výrobek domácnostem spolu s běžným domácím odpadem. Jste odpovědní za likvidaci tohoto zařízení prostřednictvím vyhrazeného sběru použitého elektrického a elektronického zařízení. Chcete-li určit místa pro likvidaci tohoto odpadu z elektrických a elektronických zařízení, kontaktujte místní vládní úřad, organizaci pro likvidaci odpadu, která slouží vaší domácnosti, nebo obchod, ve kterém jste produkt zakoupili.

Bortskaffelse af produkt og emballagematerialer (Danish)
AFFALD ELEKTRISK OG ELEKTRONISK UDSTYR INFORMATION-WEEE
Denne mærkning på produktet eller på emballagen illustrerer, at dette produkt i henhold til europæisk direktiv 2012/19/EU om brugte elektriske og elektroniske apparater ikke må bortskaffes sammen med normalt husholdningsaffald. Du er ansvarlig for bortskaffelse af dette udstyr gennem en udpeget affaldsamling af elektrisk og elektronisk udstyr. For at bestemme placeringen for aflevering af sådant affald elektrisk og elektronisk skal du kontakte dit lokale myndighedskontor, den affaldsorganisation, der betjener din husstand eller den butik, hvor du købte produktet.

CE Declaration of Conformity (English)
This device complies with the requirements set out in the Council Directive on the Approximation of the Laws of the Member States relating to Electromagnetic Compatibility Directive (2014/30/EU), RoHS directive (2011/65/EU) and Radio Equipment Directive (2014/53/EU) for Radio Equipment)
This product has been tested and found to comply with the harmonized standards for Information Technology Equipment, these harmonized standards published under Directives of Official Journal of the European Union.

СЕ декларация за съответствие (Bulgarian)
Това устройство отговаря на изискванията,посочени в Директивата на Съвета относно сближаване на законодателствата държавите-членки относнаелектромагнитната съвместимост (2014/30/ЕС), Директивата относно ограничаването на използването на определени опасносвещества в електрическото и електронното оборудване (2011/65/ЕС) и Директивата по отношение на радиосредствата (2014/53/ЕС)за радиооборудване)
Този продукт е тестван и съответства на хармонизираните стандарти за свързаната информационните технологии, тезихармонизирани стандарти са публикувани Директиви на „Официален вестник наЕвропейския съюз".

Декларация соответствия CE (Russian)
Данное устройство соответствует требованиям, установленным в Директиве Совета о сближении законодательств стран-членов в отношении директивы электромагнитной совместимости (2014/30/EU), директивы RoHS (2011/65/EU) и директивы о радиооборудовании (2014/53/EU) (на радиоаппаратуру).
После проведения испытаний было признано, что устройство соответствует согласованным стандартам длянборудования информационных технологий, опубликованным в разделе «Директивы» Официального вестника Европейского союза.

CE izjava o sukladnosti (Croatian)
Ovaj uređaj sukladan je zahtjevima utvrđenima u direktivi vijeća o približavanju zakona država članica koji se odnose na direktivu oelektromagnetskoj kompatibilnosti(2014/30/EU), RoHS direktivu (2011/65/EU) direktivu o radijskim uređajima(2014/53/EU) (za radijske uređaje).
Ovaj proizvod ispitan je i utvrđenaj enjegova sukladnost s usklađenimstandardima za informatičku tehnologiju,ti usklađeni standardi objavljeni su uokviru direktiva službenogg glasnikaEuropske unije.

Prohlášení o shodě CE (Czech)
Toto zařízení splňuje požadavkyharmonizační směrnice zákonůčlenských zemí o elektromagnetickékompatibilitě (2014/30/EU), směrnice RoHS(2011/65/EU) a směrnice o rádiovémvybavení (2014/53/EU)pro rádiovébaveni).
Na základě testování tohoto produktubylo zjištěno, že splňuje harmonizovanénormy pro výpočetní techniku, kterébyly zveřejněny v oficiálním věstníkuunie Evropské unie.

CE-overensstemmelseserklæring (Danish)
Denne enhed opfylder kravene i Rådets direktiv om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning vedrørende elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), RoHSdirektivet (2011/65/EU) og direktivet om radioudstyr (2014/53/EU).
Dette produkt er blevet testet og erfundet i overensstemmelse med deharmonise - rede standarder for IT-udstyr.Disse harmoniserede standarder eroffentliggjort i Den Europæiske UnionsTidende under Direktiver.

CE-verklaring van conformiteit (Dutch)
Dit apparaat voldoet aan de vereisten alsuiteengezet in de Richtlijn van de Raadinzake de Onderlinge aanpassing van deWetgeving der Lidstaten met betrekkingtot de Richtlijn Elektromagnetischecompatibiliteit (2014/30/EU), RoHSrichtlijn (2011/65/EU) en Richtlijn inzake Radio-apparatuur (2014/53/EU)(voorRadio-apparatuur).
Dit product is getest en voldoet aan degeharmoniseerde standaarden voorapparatuur voor informatietechnologie.Deze geharmoniseerde standaarden zijngepubliceerd onder de Richtlijnen vanhet officiële tijdschrift van de Europese Unie.

CE-yhdenmukaisuusilmoitus (Finnish)
Tämä laite täyttää neuvoston direktiivin vaatimukset, jotka on asetettu jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä liittyen sähkömagneettisen yhteensopivuuteen (2014/30/EU), RoHS-direktiivin (2011/65/EU) ja radiojännite - direktiivin (2014/53/EU) (radiolaitteille).
Tämä tuote on testattu ja sen on havaittu olevan informaatioteknologisten laitteiden harmonisoitujen standardien mukainen. Nämä harmonisoidut standardit on julkaistu Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä Direktiivit-osassa.

Déclaration de conformité CE (French)
Cet appareil respecte les exigences énoncées dans la directive du Conseil sur le rapprochementdes législations des États membres concernant la directive Compatibilité électromagnétique (2014/30/UE), la directive RoHS (2011/65/UE) et la directive Équipements radioélectriques (2014/53/UE) (pour les équipements radioélectriques).
Ce produit a été testé et jugé conforme aux normes harmonisées pour les équipements informatiques. Ces normes harmonisées sont publiées sous la rubrique Directives du Journal Officiel de l'Union Européenne.

CE-Konformitätserklärung (German)
Dieses Gerät stimmt mit den Anforderungen der Richtlinie des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten in Bezug auf die Richtlinie zur elektromagnetischen Verträglichkeit (2014/30/EU), der RoHS-Richtlinie (2011/65/EU) und der Richtlinie über Funkanlagen (2014/53/EU) (für Funkanlagen) überein.
Dieses Produkt wurde getestet und als mit den harmonisierten Standards für Geräte der Informationstechnologie übereinstimmend befunden; diese harmonisierten Standards wurden unter den Richtlinien des Amtsblatts der Europäischen Union veröffentlicht.

Δήλωση συμμόρφωσης EE (Greek)
Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τιςαπαιτήσεις της Οδηγίας του Συμβουλίουγια την προσέγγιση των νομοθεσιών τωνκρατών μελών σχετικά με την Οδηγία περί ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (2014/30/EE), την Οδηγία για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών στα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά εξοπλισμό (RoHS 2011/65/EE) και την Οδηγία για τον ραδιοεξοπλισμό (2014/53/EE).
Το προϊόν αυτό έχει δοκιμαστεί και βρεθεί ότι συμμορφώνεται με τοαναρτυσόμενα πρότυπα για τον ΕξοπλισμόΤεχνολογίας Πληροφορικής, όπως αυτάέχουν δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδατης Ευρωπαϊκής Ένωσης.

CE-megfelelőségi nyilatkozat(Hungarian)
Ez a készülék megfelel a tagállamokjogszabályok közelítéséről szólótanácsi irányelvben meghatározottkövetelményeknek a következőirányelvekre vonatkozóanelektromág - neses kompatibilitásról(szóló irányelv (2014/30/EU), RoHS-irányelv (2011/65/EU) ésrádióberendezésekről szóló irányelv(2014/53/EU) (rádióberendezésekesetén).
Ez a termék vizsgálatnak let alávetve, amelyen megfelelt azinformációstechnológiai berendezésekharmonizált szabványainak. Ezek aharmonizált szabványok az EurópaiUnió Hivatalos Lapjának irányelveikközött lettek közzétéve.

Declaración de conformidad CE (Spanish)
Este dispositivo cumple los requisitos establecidos en la Directiva del Consejo sobre la Aproximación de las Leyes de los Estados miembros respectantes a Compatibilidade Eletromagnética (2014/30/UE), Directiva RoHS (2011/65/UE) y la Directiva de equipos de radio (2014/53/UE) (para equipamentos de rádio).
Se ha comprobado que este equipo cumple las normas armonizadas para los Equipos de Tecnología de la Información, estas normas armonizadas están publicadas estas normas armonizadas según las Directivas del Diario Oficial de la Unión Europea.

CE-försäkran om överensstämmelse (Swedish)
Denna enhet uppfyller kraven i rådets direktiv om medlemsstaternas lagstiftning för direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), RoHSdirektivet (2011/65/EU) och direktivet om radiosändningsutrustning (2014/53/EU).
Denna produkt har testats och överensstämmer med harmoniseradestandarder för IT-utrustning. Dessaharmoniserade standarder harpublicerats under direktiven i Europeiskaunionens officiella tidning.

CE Uygunluk Beyanı (Turkish)
Bu aygıt, Elektromanyetik Uyumluluk Yönergesi (2014/30/EU), RoHS Yönergesi (2011/65/EU) ve Radyo Donanımı Yönergesiyle (2014/53/EU) (RadyoDonanımı için) ilgili Üye Ülkelerin Mevzuatının Yakınlaştırılması konusunda Konsey Yönergesinde belirtilen gereksinimlerle uyumludur.
Bu ürün test edilmiş ve Bilgi Teknoloji Donanımına yönelik uyumlaştırılmış standartlara uygun olduğu görülmüştür; bu uyumlaştırılmış standartlar Avrupa Birliği Resmi Gazetesi'nin Yönergeler kısmı altında yayımlanmıştır.

Декларація ЄС про відповідність (Ukrainian)
Цей пристрій відповідає вимогамдирективи у Директиві Ради з питаньадаптації законодавства держав-членіввідповідно до Директиви Європейськогосоюзу (2014/30/EU) щодо електромагнітної сумісності, Директиви (2011/65/EU) щодо обмеженнявмісту шкідливих речовин та Директиви(2014/53/EU) щодо радіотехнічногообладнання (для радіотехнічногообладнання).
Була проведена перевірка цього виробу встановлено, що він відповідає вимогамгармонізованих стандартів щодо обладнаннянінформаційних технологій. Ці гармонізованістандарти публікуються в рамках Директив у Офіційному журналі Європейського Союзу.

Eliminarea produsului şi a materialului de ambalare (Romanian)
DEŞEURI INFORMATIVE ECHIPAMENTE ELECTRICE SI ELECTRONICE-DEEE
Acest marcaj de pe produs sau de pe ambalajul acestuia ilustrează faptul că, în conformitate cu Directiva europeană 2012/19/UE care reglementează aparatele electrice şi electronice uzate, acest produs nu poate fi aruncat împreună cu deşeurile menajere normale. Sunteţi responsabil pentru eliminarea acestui echipament printr-o colectare desemnată de echipamente electrice şi electronice. Pentru a stabili locaţiile în care aruncaţi aceste deşeuri electrice şi electronice, contactaţi biroul guvernului local, organizaţia de eliminare a deşeurilor care deservesc gospodăria dvs. sau magazinul de la care aţi achiziţionat produsul.

Утилизация продукта и упаковочного материала (Russian)
ОТХОДЫ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ-WEEE
Эта маркировка на продукте или его упаковке показывает, что, в соответствии с Европейской директивой 2012/19/ЕС, регулирующей использованные электрические и электронные устройства, этот продукт нельзя утилизировать вместе с обычными бытовыми отходами. Вы несете ответственность за утилизацию этого оборудования в специально предназначенных для этого пунктах сбора электрического и электронного оборудования. Чтобы определить места сбора таких электрических и электронных отходов, обратитесь в местное правительственное учреждение, организацию по утилизации отходов, обслуживающую ваше домашнее хозяйство, или в магазин, в котором вы приобрели продукт.

Odlagane proizvoda i ambalaže (Serbian)
OTPAD ELEKTRIČNIH I ELEKTRONSKA OPREMA-INFORMACIJE-BEEE
Ova oznaka na proizvodu ili na ambalažu ilustrira da u skladu sa Evropskom direktivom 2012/19/EU koja uređuje korišćene električne i elektronske uređaje ovaj proizvod ne smeju odlagati sa uobičajenim kućnim otpadom. Odgovorni ste za odlaganje ove opreme putem određenog sakupljanja otpadne električne i elektronske opreme. Da biste utvrdili mesta za odlaganje takvog otpada, električnog i elektronskog, obratite se lokalnoj upravi, organizaciji za zbrinjavanje otpada koja opslužuje vaše kućanstvo ili trgovinu u kojoj ste kupili proizvod.

Likvidacija proizvoda i ambalažnog materijala (Slovak)
INFORMACIE O ODPADE O ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENIACH - WEEE
Toto označenie na výrobku alebo na jeho obale ilustruje, že podľa európskej smernice 2012/19/EU o použitých elektrických a elektronických zariadeniach sa tento výrobok nesmie likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Ste zodpovední za likvidáciu tohto použitého elektrického a elektronického zariadenia prostredníctvom určeného zberu odpadu z elektrických a elektronických zariadení. Miesta na odovzdanie takéhoto elektrického a elektronického odpadu môžete vyhľadať v miestnom vládnom úrade, organizácii zaoberajúcej sa likvidáciou odpadu vo vašej domácnosti alebo obchode, v ktorom ste výrobok kupili.

Eliminação de produto e material de embalagem (Portuguese)
INFORMAÇÕES DE RESÍDUOS DE EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS - OS - REEE
Esta marca no produto ou na embalagem ilustra que, de acordo com a Diretiva Europeia 2012/19/UE que rege os aparelhos elétricos e eletrônicos usados, este produto não pode ser descartado com o lixo doméstico normal. Você é responsável pelo descarte deste equipamento por meio de uma coleta designada de resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos. Para determinar os locais para despejar esses resíduos elétricos e eletrônicos, entre em contato com o escritório do governo local, a organização de descarte de resíduos que atende sua casa ou a loja onde você adquiriu o produto.

Odstranjevanje izdelka in embalaže (Slovenian)
ODPADNI PODATKI O ELEKTRIČNI IN ELEKTRONSKI OPREMI - OEEO
To oznaka na izdelku ali embalaži ponazarja, da v skladu z evropsko direktivo 2012/19/EU, ki ureja rabljene električne in elektronske naprave, tega izdelka ne smete odvreči med običajno gospodinjsko odpadkom. Za odstranjevanje te opreme ste odgovorni z namenskim zbiranjem odpadne električne in elektronske opreme. Če želite določiti mesta za odlaganje takšnih odpadkov, električnih in elektronskih, se obrnite na lokalno upravo, organizacijo za odstranjevanje odpadkov, ki oskrbuje vaše gospodinjstvo, ali trgovino, v kateri ste izdelek kupili.

Federal Communications Commission (FCC) Notice
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

THIS CLASS B DIGITAL APPARATUS MEETS ALL REQUIREMENTS OF THE CANADIAN INTERFERENCE - CAUSING EQUIPMENT REGULATIONS.

FCC Compliance Statement
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Commission Federale de la Communication
Cet équipement a été testé et déclaré conforme auxlimites des appareils numériques de class B,aux termes de l'article 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues de façon à fourir une protection raisonnable contre les interferences nuisibles dans le cadre d'une installation résidentielle.

CET appareil produit, utilise et peut émettre des hyperfréquences qui, si l'appareil n'est pas installé et utilisé selon les consignes données, peuvent causer des interferences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne peut garantir l'absence d'interferences dans le cadre d'une installation particulière. Si cet appareil est la cause d'interferences nuisibles pour la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être décelé en fermant l'équipement, puis en le remettant en fonction, l'utilisateur pourrait essayer de corriger la situation en prenant les mesures suivantes:
- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur un autre circuit que celui utilisé par le récepteur.
- Demander l'aide du marchand ou d'un technicien chevronné en radio/ télévision.

Toutes modifications n'ayant pas reçu l'approbation des services compétents en matière de conformité est susceptible d'interdire à l'utilisateur l'usage du peripherique.

CET APPAREIL NUMERIQUE DE LA CLASSE B RESPECTE TOUTES LES EXIGENCES DU REGLEMENT SUR LE MATERIEL BROUILLEUR DU CANADA.

Service contact information

Country	Hotline Number	Country	Hotline Number
Austria	(+43) 720778074	Lithuania	(+370) 0374 000 35
Belarus	(+375) 0172173386	Moldova	(+380) 0567444225
Benelux	(+31) 0499 750 200	Norway	(+47) 23964526
Bosnia & Herzegovina	(+387) 030118844	Poland	(+48) 222030327
Croatia	(+385) 40363977	Romania	(+40) 021 316 81 44
Czech	(+420) 0272 188 300	Russia	8 800 220 00 04
Denmark	(+45) 78755904	Serbia & Montengro	(+381) 0112076677
Estonia	(+372) 6813666	Slovakia	(+421) 0252 626 557
Finland	(+358) 942733083	Slovenia	(+386) 015300824
Germany	(+49) 4079769043	Spain	(+34) 910608260
Greece	(+30) 8004144670	Sweden	(+46) 812410260
Hungary	(+36) 0680 018 544	Switzerland	(+41) 445087553
Italy	(+39) 0399685702	Turkey	(+90) 212 444 4 832
Ireland	(+44) 2034558082	Ukraine	(+380) 044463 74 52
Israel	(+972) 0355 98 555	United Kingdom	(+44) 2034558082
Latvia	(+371) 67436557	Portugal	(+351) 0800780317

Turkish RoHS
Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur

Ukraine RoHS
Обладнання відповідає вимогам Технічногорегламенту щодо обмеження використанняцевих небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженогостановою Кабінету Міністрів України від 3грудня 2008 № 1057

Информация для ЕАС	EAC
Месяц и год производства	См. Этикетку на продукте.
Наименование и местонахождение производителя	См. Информацию на коробке.
Импортер и информация	См. Этикетку на коробке.

(Применяется только к модели приложения)

Warranty card | English
Dear customer,
Thank you for purchasing a Philips IT accessory product. To ensure you a reliable after-sales service, please read the following instructions carefully. This product warranty period is valid for two years from the date of purchase (the date of receipt of the return receipt and the invoice date of the buyer).Register your product and get support at:www.philips.com/welcome
If the functions of the product which you had purchased are defected or can not be used normally, please contact your local retailer or contact service hotline. The serial number of the product filled in the form must be consistent with the actual product. This certificate the primary instrument for the after-sales service, please safe keep it. If you need technical support, please show this warranty card, and we will provide quality and professional services.

Model	Series number	Dealer	Purchase date	Invoice number

The following situations are not covered by after-sales service:
1. Unable to provide a valid warranty card and invoice (not including those that can prove the products is within the valid warranty period) or the alteration of the warranty without authorization.
2. The product model and serial number on the warranty card are not in conformity with the physical product or without the distributor seal.
3. The model number, serial number or production date code on the product has been altered, removed or made illegible.
4. The defect is the result of excessive use outside the intended purpose, e.g. non-stop use in a commercial environment.
5. Damage due to not used in accordance with product instructions.
6. Damage caused by the use of pirated software or computer virus during use.
7. Damage caused by accident, damage, or repair from unauthorized service vendors.
8. Damage caused by force majeure.
9. The product does not work properly due to missing connection caused by accident, signal interference or other influential factors during use.
10. For normal wear and tear defects, or by their nature consumable parts.
11. The product does not function properly because it was not originally designed, manufactured or approved for use in the country where you use the product, which might occur when you imported the product.

Гаранционна карта | Български
Уважаеми клиенти,
Благодарим ви, че закупихте продукт за аксесоари за ИТ на Philips. За да си осигурите надеждно следпродажбено обслужване, моля, прочетете внимателно следните инструкции. Този гаранционен срок на продукта е валиден за две години от датата на покупката (датата на получаване на обратната разписка и датата на фактурата на купувача).Регистрирайте своя продукт и получете поддръжка на:www.philips.com/welcome
Ако функциите на продукта, който сте закупили, са дефектирани или не могат да се използват нормално, моля, свържете се с местния търговец или се свържете с горещата линия за обслужване. Серийният номер на продукта, попълнен във формуляра, трябва да съответства на действителния продукт. Този сертификат е основният инструмент за следпродажбено обслужване, моля, пазете го на сигурно място. Ако се нуждаете от техническа поддръжка, моля, покажете тази гаранционна карта и ние ще предоставим качествени и професионални услуги.

Модел	Сериен номер	Дилър	Дата на закупуване	Номер на фактура

Следните ситуации не са обхванати от следпродажбено обслужване:
1. Не може да предостави валидна гаранционна карта и фактура (без тези, които могат да докажат, че продуктите са в рамките на валидния гаранционен срок) или промяна на гаранцията без разрешение.
2. Моделът на продукта и серийният номер на гаранционната карта не са в съответствие с физическия продукт или без печата на дистрибутора.
3. Номерът на модела, серийният номер или кодът на датата на производство на продукта са променени, премахнати или направени нечетливи.
4. Дефектът е резултат от прекомерна употреба извън предвидената цел, например непрекъсната употреба в търговска среда.
5. Повреди поради неизползване в съответствие с инструкциите на продукта.
6. Щети, причинени от използването на пиратски софтуер или компютърен вирус по време на употреба.
7. Щети, причинени от злополука, повреда или ремонт от неоторизирани доставчици на услуги.
8. Щети, причинени от непреодолима сила.
9. Продуктът не работи правилно поради липсваща връзка, причинена от злополука, смущения в сигнала или други влиятелни фактори по време на употреба.
10. За нормални дефекти при износване или по своя характер консумативи.
11. Продуктът не функционира правилно, тъй като първоначално не е проектиран, произведен или одобрен за употреба в държавата, в която използвате продукта, което може да се случи, когато те внесли продукта.

Jamstveni list | Croatian
Drago kupče,
Zahvaljujemo što ste kupili Philipsov IT pribor. Da biste sebi osigurali pouzdanu uslugu nakon prodaje, pažljivo pročitajte sljedeće upute. Ovo jamstveno razdoblje za proizvod vrijedi dvije godine od datuma kupnje (datum primitka povratnice i datum računa kupca).Registrirajte svoj proizvod i potražite podršku na:www.philips.com/welcome
Ako su funkcije proizvoda koji ste kupili oštećene ili se ne mogu normalno koristiti, kontaktirajte svoj lokalnog prodavača ili kontaktirajte službu za pomoć. Serijski broj proizvoda popunjen u obrascu mora biti u skladu sa stvarnim proizvodom. Ovaj certifikat je primarni instrument za poslijeprodajnu uslugu, čuvajte ga na sigurnu. Ako vam je potrebna tehnička podrška, pokažite ovu jamstvenu karticu, a mi ćemo pružiti kvalitetne i profesionalne usluge.

Model	Serijski broj	Trgovac	Datum kupnje	Broj fakture

Sljedeće situacije nisu obuhvaćene servisom nakon prodaje:
1. Ne mogu pružiti valjanu jamstvenu karticu i račun (ne uključujući one koji mogu dokazati da su proizvodi u valjanom jamstvenom roku) ili izmjenu jamstva bez odobrenja.
2. Model proizvoda i serijski broj na jamstvenom listu nisu u skladu s fizičkim proizvodom ili bez pečata distributera.
3. Broj modela, serijski broj ili kôd datuma proizvodnje na proizvodu su promijenjeni, uklonjeni ili nečitki.
4. Kvar je rezultat pretjerane uporabe izvan predviđene svrhe, npr. Neprekidna uporaba u komercijalnom okruženju.
5. Štete zbog toga što se ne koristi u skladu s uputama za proizvod.
6. Štete nastala uporabom piratskog softvera ili računalnog virusa tijekom uporabe.
7. Štete uzrokovana nesrećom, oštećenjem ili popravkom neovlaštenih prodavača usluga.
8. Štete nastala višom silom.
9. Proizvod ne radi ispravno zbog nedostatka veze uzrokovane nesrećom, smetnjama signala ili drugim utjecajnim čimbenicima tijekom uporabe.
10. Za uobičajene nedostatke habanja ili po svojoj prirodi potrošni dijelovi.
11. Proizvod ne funkcionira ispravno jer nije izvorno dizajniran, proizveden ili odobren za upotrebu u zemlji u kojoj ga upotrebljavate, što bi moglo nastati prilikom uvoza proizvoda.

Záruční list | Česko
Vážený zákazníku,
Děkujeme, že jste si zakoupili produkt příslušenství IT společnosti Philips. Abyste zajistili spolehlivý poprodejní servis, přečtěte si pozorně následující pokyny. Tato záruční doba na produkt je platná dva roky od data nákupu (datum přijetí dokladu o vrácení zboží a datum faktury kupujícího).Zaregis - trujte svůj produkt a získejte podporu na:www.philips.com/welcome
Pokud jsou funkce produktu, který jste zakoupili, vadné nebo je nelze běžně používat, obraťte se na místního prodejce nebo na servisní linku. Sériové číslo produktu vyplněného ve formuláři musí odpovídat skutečnému produktu. Tento certifikát je primarní instrument za poslijeprodajnu uslugu, uschovejte si jej prosím. Pokud potřebujete technickou podporu, ukažte prosím tento záruční list a my vám poskytneme kvalitní a profesionální služby.

Model	Sériové číslo	Obchodník	Datum nákupu	Číslo faktury

Následující situace nejsou pokryty poprodejním servisem:
1. Nelze poskytnout platný záruční list a fakturu (vyjma těch, které prokáží, že výrobky jsou v rámci platné záruční doby) nebo změnu záruky bez povolení.
2. Model produktu a sériové číslo na záručním listu nejsou v souladu s fyzickým produktem nebo bez pečetí distributora.
3. Číslo modelu, sériové číslo nebo kód data výroby na produktu byly změněny, odstraněny nebo nečitelné.
4. Vada je výsledkem nadměrného používání mimo určený účel, např. Nepřetržitého používání v komerčním prostředí.
5. Poškození způsobené nepoužíváním v souladu s pokyny k produktu.
6. Poškození způsobené použitím pirátského softwaru nebo počítačového viru během používání.
7. Poškození způsobené nehodou, poškozením nebo opravou od neoprávněných prodejců.
8. Škody způsobené vyšší mocí.
9. Produkt nefunguje správně z důvodu chybějícího spojení způsobeného nehodou, interferenciou signálu nebo jinými vplivnými faktormi počas používania.
10. Pre bežné opotrebenie alebo pre chyby spotrebného materiálu.
11. Produkt nefunguje správne, pretože nebol pôvodne navrhnutý, vyrobený alebo schválený na použitie v krajine, kde produkt používate, k čomu môže dôjsť pri jeho dovoze.

Garantikort | Dansk
Kære kunde,
Tak fordi du købte et Philips it-tilbehørsprodukt. For at sikre dig en pålidelig eftersalgsservice skal du læse følgende instruktioner omhyggeligt. Denne produktgarantiperiode er gyldig i to år fra købsdatoen (datoen for modtagelse af returkvitteringen og købers fakturadato).Registrer dit produkt og få support på:www.philips.com/welcome
Hvis funktionerne på det produkt, du har købt, er defekte eller ikke kan bruges normalt, bedes du kontakte din lokale forhandler eller kundeservice service hotline. Produktets serienummer på formularen skal være i overensstemmelse med det faktiske produkt. Dette certifikat er det primære instrument til eftersalgsservice. Gem det sikkert. Hvis du har brug for teknisk support, skal du vise dette garantikort, og vi leverer kvalitets- og professionelle tjenester.

Model	Serienummer	Forhandler	Købsdato	Faktura nummer

Følgende situationer er ikke dækket af eftersalgsservice:
1. Kan ikke levere et gyldigt garantikort og en faktura (ikke den, der kan bevise, at produkterne er inden for den gyldige garantiperiode) eller ændring af garantien uden tilladelse.
2. Produktmodellen og serienummeret på garantikortet er ikke i overensstemmelse med det fysiske produkt eller uden distributørforsegling.
3. Modelnummeret, serienummeret eller produktionsdatokoden på produktet er blevet ændret, fjernet eller gjort uleselig.
4. Mangelen er resultatet af overdreven brug utenfor det tiltænkte formålet, f.eks. Non-stop brug i et kommercielt miljø.
5. Skader på grund av ikke brukt i samsvar med produktinstruksjonene.
6. Skader forårsaket av bruk av piratkopiert programvare eller datavirus under bruk.
7. Skader forårsaket av ulykke, skade eller reparasjon fra uautoriserte tjenesteleverandører.
8. Skader forårsaket av force majeure.
9. Produkt som ikke fungerer ikke ordentlig på grunn av manglende tilkobling forårsaket av ulykke, signalforstyrrelser eller andre innflytelsesrike faktorer under bruk.
10. For normale slitasjedefekter, eller etter sin art forbruksdeler.
11. Produktet fungerer ikke ordentlig fordi det ikke opprinnelig ble designet, produsert eller godkjent for bruk i landet der du bruker produktet, noe som kan oppstå når du importerte produktet.

Garantikort | Norsk
Kjære kunde,
Takk for at du kjøpte et Philips IT-tilbehørsprodukt. Les følgende instruksjon - er nøye for å sikre deg en pålitelig kundeservice. Denne produktgarantiperi - oden er gyldig i to år fra kjøpsdatoen (datoen for mottakelse av returkvitteringen og fakturadatoen for kjøperen).
Registrer produktet og få støtte på:www.philips.com/welcome
Hvis funksjonene til produktet du har kjøpt er defekte eller ikke kan brukes normalt, kan du kontakte din lokale forhandler eller kontakte tjenestetelefonen. Serienummeret til produktet som er fylt ut i skjemaet, må være i samsvar med det faktiske produktet. Dette sertifikatet er det viktigste instrumentet for ettersalgstjenesten, vær så snill å oppbevare det. Hvis du trenger teknisk støtte, vennligst vis dette garantikortet, så gir vi kvalitets- og profesjonelle tjenester.

Modell	Serienummer	Forhandler	Kjøpsdato	Fakturanummer

Følgende situasjoner dekkes ikke av ettersalgsservice:
1. Kan ikke gi et gyldig garantikort og faktura (ikke inkludert de som kan bevise at produktene er innenfor gyldig garantiperiode) eller endring av garantien uten autorisasjon.
2. Produktmodellen og serienummeret på garantikortet er ikke i samsvar med det fysiske produktet eller uten distributørforsegling.
3. Modellnummeret, serienummeret eller produksjonsdatokoden på produktet er endret, fjernet eller gjort uleselig.
4. Mangelen er et resultat av overdreven bruk utenfor det tiltenkte formålet, f.eks. Non-stop bruk i et kommersielt miljø.
5. Skader på grunn av ikke brukt i samsvar med produktinstruksjonene.
6. Skader forårsaket av bruk av piratkopiert programvare eller datavirus under bruk.
7. Skader forårsaket av ulykke, skade eller reparasjon fra uautoriserte tjenesteleverandører.
8. Skader forårsaket av force majeure.
9. Produktet fungerer ikke ordentlig på grunn av manglende forbindelse forårsaket av ulykke, signalforstyrrelser eller andre innflytelsesrike faktorer under bruk.
10. Ved normale slidfejl eller efter deres art forbrugsdele.
11. Produktet fungerer ikke korrekt, fordi det ikke oprindeligt var designet, fremstillet eller godkendt til brug i det land, hvor du bruger produktet, hvilket kan forekomme, da du importerede produktet.

Garantie kaart | Nederlands
Geachte klant,
Dank u voor het aanschaffen van een Philips IT-accessoire. Lees de volgende instructies zorgvuldig door om u een betrouwbare aftersales-service te garanderen. Deze productgarantieperiode is twee jaar geldig vanaf de aankoopdatum (de datum van ontvangst van de retourbon en de factuurdatum van de koper).Registreer uw product en krijg ondersteuning op:www.philips.com/welcome
Als de functies van het product dat u had gekocht defect zijn of niet normaal kunnen worden gebruikt, neem dan contact op met uw plaatselijke winkelier of neem contact op met de servicehotline. Het serienummer van het product dat op het formulier is ingevuld, moet overeenkomen met het daadwerkeli - jke product. Dit certificaat is het belangrijkste instrument voor de service na verkoop, bewaar het goed. Als u technische ondersteuning nodig heeft, laat dan deze garantiekaart zien en wij zullen u hoogwaardige en professionele services bieden.

Model	Serienummer	Dealer	Aankoopdatum	Factuurnummer

De volgende situaties vallen niet onder de servicedienst:
1. Niet in staat om een geldige garantiekaart en factuur te overleggen (met uitzondering van diegenen die kunnen aantonen dat de producten binnen de geldige garantieperiode vallen) of wijziging van de garantie zonder toestemming.
2. Het